

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

A Gopal Jiu Kiadó kéthetente megjelenő mini e-magazinja

56. szám | *Kāmikā Ekādaśī* | 2023. július 13.

A Legmagasabb Szintű Megvalósítás

Ő Isteni Kegyelme
A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Kedves Rāmeśvarám!

Kérlek, fogadd áldásaimat! Megkaptam az 1972. december 27-ei keltezésű leveled, és nagy örömmel olvastam a három nap, december 22-24. közötti időszak könyveladási számait. Szinte hihetetlen, hogy a három nap alatt egyetlen templom több mint 17100 könyvet adott el! Ez számomra azt jelenti, hogy az emberek kezdik kicsit komolyabban venni a Kṛṣṇa-tudatos mozgalmat az országotokban. Máskülönben miért vennék a könyveinket? Látják, hogy a fiaink és a lányaink, a *bhakták* mennyire őszinték és komolyak, hogy a Kṛṣṇa-tudat üzenetét terjesszék. Az, hogy látják ezt, azonnal megfogja őket, és ezért értékelik és veszik a könyveket. Ez egy egyedülálló dolog a világon. Lehet, hogy az egész bolygón mi vagyunk az egyedüli őszinte emberek. Legalább is a könyveinket sehol máshol nem lehet látni.

Rendkívül elégedett vagyok az összes Los Angeles-i fiúval és lánnyal, és mindenkivel a világon, aki megérti és értékeli a transzcendentális irodalmunk egyedülálló minőségét, és minden nehézség dacára önként kimegy, hogy azt terjessze! Mindössze ennek az erőfeszítésnek köszönhetően biztosan visszamennek haza, vissza Istenhez! Azért, hogy ezt a materialista társadalmat megváltoztassuk és megelőzzük, hogy a pokolba menjenek, először is oktatnunk kell őket. Minden tisztességes ember akar valamilyen szolgálatot végezni az emberiségnek, csak az a baj, hogy arról nincs tudásuk, hogy mi is ez a szolgálat. A kórházak, a szegények élelmezése, a Vöröskereszt és hasonlók csak a testnek, nem pedig a személynek végzett szolgálatot jelentik. Az emberiségnek végzett szolgálat az a *jñāna*. Az emberiségnek végzett legmagasabb szintű szolgálat tehát az, ha tudást adunk nekik. Mi valódi szolgálatot végzünk a társadalomnak azáltal, hogy az irodalmunk segítségével elmondjuk mindenkinek, hogy ki Isten, ők kik, és mi a kapcsolatuk Istennel. Így mindenki, aki hallja az üzenetünket, lehetőséget kap arra, hogy mint emberi lény kiteljesedjen a helyzetében, és megszabaduljon *māyā* karmaiból. Lehet, hogy tudod, hogy a Kṛṣṇa-tudatos propagandánk mindenhol történő terjesztése, a könyvárusítás, a sajtóban, televízióban való megjelenés, a Kṛṣṇa-tudatos információ oly sokféle módon való terjesztése, az eneriánk olyan módon történő használása, hogy mindenkinek hozzáférést biztosítsunk az Abszolút Igazsághoz, ez az emberiség szolgálata vágyának igazi megértése.

A megértés egy dolog, e megértés gyakorlati alkalmazása pedig egy másik. De Kṛṣṇa *bhaktájának* lenni, a Kṛṣṇa-tudat terjesztésének gyakorlati tevékenységét végezni az már önmagában a legmagasabb szintű megvalósítás. Ez így van rendben, ez a mi valódi küldetésünk, az, hogy Kṛṣṇa üzenetének hirdetése által felszabadítsuk a világot. De ennél is magasabb szintű megértés, a legmagasabb szintű megértés önmagunk megmentése. ❀

Remélem, soraim jó egészségben találnak.

Örök jóakaród:

A. C. Bhaktivedanta Swami

Śrīla Prabhupāda
1973. január 9., Los Angeles

A Nagy Számok Önmagukban Nem Jelentenek Semmit

Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura

Ha egy vallásos mozgalom képes nagyszámú állítólagos követő lojalitását megszerezni, az természetesen nem bizonyítja az adott csoport valódi sikerességét. A próféták igaz tanításait mindössze a hívek egy igen parányi, elkötelezett kisebbsége követi. ❀

Shree Krishna and Shree Gaursundar.
In: The Harmonist. 1932. január
214-215. oldal

Prédikátorok

Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura

Ki hasznosabb a világ számára? Az, aki egy félreeső helyen *bhajanát* végez vagy az, aki az Úr Hari Szent Nevét terjeszti?

A szent emberek példáját követő prédikátor a világ számára hasznosabb, mint azok a *bhakták*, akik – a saját kedvük szerint végzett *bhajanájuk* örömében való elmerülés miatt – elhanyagolják a prédikáló munkát.

Sajjana-toṣaṇī 4. évfolyam 2. szám

Ki képesített arra, hogy prédikáljon?

Csak azok a *bhakták* képesítettek arra, hogy prédikáljanak, akik az odaadó szolgálatról szóló teljes tudással rendelkeznek és az Úr Szent Neve sértés nélküli éneklésének ízét megtapasztalják.

Sajjana-toṣaṇī 10. évfolyam 11. szám

Bárki lehet prédikátok, aki kitűnő szónok?

Jobb a prédikálás felelősségét azokra hagyni, akik *bhajanát* végeznek. Az, hogy valaki csak egy kiváló szónok, nem jelenti azt, hogy képes lenne Gaurāṅga tanítását terjeszteni.

Sajjana-toṣaṇī 10. évfolyam 11. szám

Egy prédikátoknak ismernie kell a Szent Név éneklése során elkövethető sértések tudományát?

A prédikátornak feltétlenül ismernie kell az Úr Szent Nevének éneklése elleni sértéseket. S ha ezeket ismeri, akkor válik a Szent Név képesített terjesztőjévé. Emellett a Szent Név prédikálása során mindenkit arra kell, tanítson, hogy gondosan kerüljék el ezeket a sértéseket, máskülönben ő maga követ el sértést a Szent Név ellen.

Sajjana-toṣaṇī 10. évfolyam 11. szám

Mi kell a tiszta prédikáláshoz?

A tiszta prédikálásnak három követelménye van. Először is a Szent Név éneklése kell, hogy tiszta legyen. Másodszor a prédikátor kell, hogy tiszta legyen. Harmadszor pedig aki hall, annak kell tisztának lennie. Az Úr Szent Nevének tiszta éneklése azt jelenti, hogy a prédikáló által ismertetett Szent Névnek az Úr kedvteléseire kell utalnia és teljesen mentesnek kell lennie a gyümölcsöző tettek és elmebeli spekuláció minden nyomától.

Viṣṇupriyā Pallī Magazin 1.

Miért kell egy prédikálónak példamutatónak lennie?

Amikor egy szent ember követi a vallásos előírásokat, azt *ācārának*, megfelelő magatartási kódexnek nevezik. Ezeknek a vallásos elveknek a más élőlényeknek történő prédikálását *pracārának* nevezik. Ha valaki az *ācāra* vagy a *pracāra* tevékenységét szeretné végezni, akkor először meg kell tanulnia a szentek magatartási kódexét. Néhányan, miután azt megtanulták, még azelőtt kezdenek el prédikálni, hogy követnék ezeket az elveket, s ezért nem érnek el megfelelő eredményt. Ha valaki személyesen nem követi a vallásos elveket, de hirdeti azokat másoknak, azzal csak hatalmas zavart okoz a világban.

Sajjana-toṣaṇī 4. évfolyam 2. szám

A *smārták* lehetnek-e prédikátorok?

Vannak, akik nem gyakorolják a tiszta odaadó

szolgálatot, hanem a *smārták karma-kāṇḍára* épülő dogmáit követik. Az odaadó szolgálat általuk tanított tudománya minden szentírással teljesen ellentétes. Ahhoz, hogy valaki prédikáljon, először követnie kell!

Sajjana-toṣaṇī 4. évfolyam 2. szám

Miért fontos, hogy egy prédilátor tisztává váljon?

A prédikátorok számára a megtisztulás elengedhetetlenül fontos. A Szent Nevet mindenhol éneklik, de amikor megyünk, és meghallgatjuk őket, az éneklő tisztátalanságának láttán igen nagy sajnálatot érzünk. Vagy azért éneklik a Szent Nevet, hogy egy betegség terjedését megakadályozzák, vagy azért, mert félnek Yamarājától.

Viṣṇupriyā Pallī Magazin 2

Sri Sundarananda Vidyavinode (szerk.): Śrī Bhaktivinoda Vāṇī Vaibhava. 30. fejezet.Fordította: Sri Bhumipati Das. Sri Iswara Das és Touchstone Media. Vrindavan. 2002.

Az Ekādaśī Szabályai

Śrī Garga Muni:

Garga-saṁhitā – részlet

Sok, a különféle *śāstrák*, *sādhuk* és lelki tanítómesterek által javasolt különféle folyamat létezik arra vonatkozóan, hogy hogyan kell a *bhaktáknak* az *ekādaśī* napját megünnepelni. A mindegyik forrás által közölt általános elve az, hogy csökkenteni kell az érzékkielégítést és fokozni kell a Kṛṣṇáról való éneklést és hallást. A következő néhány bekezdésben a sokféle *śāstrikus* leírás egyikét olvashatjuk.

A *yajña-sītāk*, akik megkapták az Úr Rāmacandra áldását, ragyogó fiatalsággal megáldott gyönyörű *gopīkként* születtek meg Vṛndāvanában. Amikor megpillantották a szép Úr Kṛṣṇát, akkor – az Iránta érzett szerelmük miatt – zavarba jöttek. Ezután Śrīmatī Rādhārāṇīhoz mentek, Akitől így érdeklődtek:

– Ó, Rādhā! Vṛṣabhānu király gyönyörű lótusszemű leánya, arra kérünk, mondd el, milyen fogadalmat kell kövessünk, hogy Kṛṣṇa kegyét elnyerjük! Kedves Rādhā, Te már engedelmes szolgáddá tetted az Úr Kṛṣṇát, Akit még a nagyszerű félistenek sem képesek megközelíteni. A három világban Te vagy a legszebb lány, s már átjutottál minden szentírás mély jelentésének távolabbi partjára. Kérünk Téged, segíts, hogy vágyunk teljesülhessen!

śrī-rādhovāca

śrī-kṛṣṇasya prasādārthaṁ kurutaikādaśī-vratam
tena vaśyo hari sākṣād bhaviṣyati na saṁśayaḥ

– Ahhoz, hogy megkapjátok Kṛṣṇa kegyét, a böjt fogadalmát kell követnetek *ekādaśīn*. Így fogjátok az Úr Kṛṣṇát engedelmes szolgátokká tenni! Efelől semmi kétség! – felelte nekik Śrī Rādhā.

– Ó, Rādhā! Mondd el nekünk az év során eljövő *ekādaśīk* neveit, s azt is, hogy hónapról-hónapra hogyan kell megtartani azokat! – kérték a *gopīk.*

utpattiś ca tathā mokṣa sa-phalā ca tataḥ param
putradā ṣaṭ-tilā caiva jayā ca vijayā tathā

āmalakī tataḥ paścān nāmnā vai pāpa-mocanī
kāmadā ca tataḥ paścāt kathitā vai varūthinī

mohinī cāparā proktā nirjalā kathitā tataḥ
yoginī deva-śayanī kāminī ca tataḥ param

pavitrā cāpy ajā padmā indirā ca tataḥ param
pāśā kuśā ramā caiva tataḥ paścāt prabodhinī

sarva-sampat-pradā caiva dve prokte malamāsa-je
evaṁ ṣad-viṁśatiṁ nāmnāṁ ekādaśyāḥ pa hec ca ya

samvatsara-dvādaśīnāṁ phalam āpnoti so 'pi h

– A Mārgaśīrṣa hónap sötét két hetében, azért, hogy Mura démont megölje, az *ekādaśī* szent napja az Úr Viṣṇu testéből született. Mivel a javatokat akarom, elmondom nektek a különböző hónapok során megjelenő huszonhat szent *ekādaśī* neveit. Ezek a következők: *utpatti*, *mokṣā*, *sa-phalā*, *putradā*, *ṣaṭ-tilā*, *jayā*, *vijayā*, *āmalakī*, *pāpa-mocanī*, *kāmadā*, *varūthinī*, *mohinī*, *aparā*, *nirjalā*, *yoginī*, *deva-śayanī*, *kāminī*, *pavitrā*, *ajā*, *padmā*, *indirā*, *pāśāṅkuśā*, *ramā*, *prabodhinī*. Valamint a szökőév plusz hónapjában van még két *ekādaśī*, mindkettő neve *sarva-sampat-pradā*. Így összesen huszonhat *ekādaśī* létezik. Az, aki e huszonhat *ekādaśī* neveit elismétli, megkapja egy évnyi *ekādaśī* követésének eredményét!

– Ó, Vraja leányai! Halljatok most az *ekādaśī* követésének szabályairól! Az embernek *ekādaśīn* kontrollálnia kell az érzékeit és a földön kell aludnia, *dvādaśīn* pedig egyen csak egyszer. *Ekādaśīn* tiszta szívűnek és testileg is nagyon tisztának kell lennie, tiszta ruhákat kell viselnie. Keljen fel *brāhma-muhūrtára*, boruljon le az Úr Kṛṣṇa előtt és vizet is csak egyszer igyon! Kútvízben fürdeni alacsonyabb rendű fürdőt jelent. Ennél jobb egy mesterséges tóban, ennél is jobb egy tóban, s még ennél is jobb egy folyóban fürdeni. Így kell az embernek tisztálkodnia! *Ekādaśī* napján mentesnek kell lennie a mohóságtól és a dühtől, s nem szabad bűnösökkel, ateistákkal és olyanokkal beszélnie,

akik valamilyen sértést követtek el. Aki *ekādaśī* fogadalmat tart, az nem beszélhet hazugokkal, *brāhmaṇák* sértegetőivel, bűnösökkel, nőcsábászokkal, tolvajokkal, házasságtörőkkel és olynokkal sem, akik helytelenül viselkednek vagy erkölcstelenek. Otthon, szívében odaadással kell imádja az Úr Kṛṣṇát és ételt illetve lámpást kell Neki ajánlania. A *brāhmaṇáktól* kell hallania olyan történeteket, melyek az Úr Kṛṣṇáról szólnak, s e *brāhmaṇáknak dakṣiṇāt* kell ajánlania. Éjszaka virrasztania kell, s e virrasztás során Kṛṣṇa dicsőségéről kell énekelnie.

– Ahhoz, hogy az *ekādaśīt* megfelelően meg tudja tartani, *daśamī* napján tartózkodnia kell a következőktől: étkezés rézedényből, hús, *masūra dāl*, *kodrava dāl*, csicseriborsó, spenót, méz illetve mások ételének fogyasztása, kétszeri étkezés és nemi élet. El kell kerülje a szerencsejátékot és másféle játékokat, az alvást, a bételdió rágását és a fogmosást. Nem szabad durván beszélnie, másokat rágalmaznia, lopnia, erőszakosan viselkednie, nemi életet élnie, dühösnek lennie és hazudnia. *Dvādaśīn* pedig ne használjon rézedényeket és olajat, ne egyen húst, mézet se *masūra dālt*, ne igyon likőrt, ne hazudjon, és ne mutasson be *puṣṭi*, sem *ṣaṣṭi* ceremóniát. E szabályok követésével kell az embernek e nagyszerű *ekādaśī* és *dvādaśī* fogadalmat követnie.

nāgānāṁ ca yathā śeṣaḥ pakṣiṇāṁ garu o yathā
devānāṁ ca yathā viṣṇur varṇānāṁ brāhmaṇo yathā
vṛkṣāṇāṁ ca yathāśvattha patrāṇāṁ tulasī yathā
vratānāṁ ca tathā gopyo varā caikādaśī tithi

– Ó, *gopīk*! Ahogyan Śeṣa a kígyók között, ahogyan Garuda a madarak között, ahogyan Viṣṇu a *mūrtik* között, a *brāhmana* a kasztok között, a *banyan* a fák között, a *tulasī* a levelek között a legjobb, úgy *ekādaśī* napján a szent fogadalmak közül a böjt a legkiválóbb!

Miután a *gopīk*, akik korábban mind *yajña-sītā* voltak s most arra vágyakoztak, hogy elérjék Śrī Kṛṣṇát, Śrī Rādhā szájából hallottak az *ekādaśī* dicsőségéről, gondosan követni kezdték azt. Kṛṣṇa, mivel elégedett volt azzal, ahogyan az *ekādaśīt* követték, e *gopīk* társaságában élvezte a *rāsa* táncot Mārgaśīrṣa hónap teliholdas éjszakáján.

– Garga Muni: *Śrī Garga-saṁhitā*. Fordította: Kuśakratha dāsa Krishna Books. Culver City, California. 1990.
– Garga Muni: *Śrī Garga-saṁhitā*. Sri Chaitanya Saraswat Math. Nabadwip, West Bengal, India. 2002

Az Eksztatikus Szeretet Gaura-folyója

Śekhar Dāsa

gaurāṅga rasera nadī premera taraṅga
uthaliyā yāiche dhārā kabhu nahe bhaṅga

Az Úr Gaurāṅga a forrása e hatalmas nektárfolyónak, melynek hullámai az eksztatikus lelki szeretet hullámai. Ennek az áradó folyónak a hömpölygése soha nem áll meg!

abhirāma sāraṅga tāya taṭa dui-khāni
acyutānanda tāhe premera ghuraṅi

Abhirāma Ṭhākura és Sāraṅga Ṭhākura e folyó két partja, Acyutānanda pedig az eksztatikus szeretet örvénye.

srota bahi yāya tāhe śrī-adwaita-candra
ḍubāri kāṇḍāri tāhe prabhu nityānanda

Śrī Advaitacandra e folyó áramlása, és az Úr Nityānanda a búvár, aki úszik e folyóban, és Ő a vizén úszó hajó kormányosa is.

prema jalacara śrīvāsādi sahacara
swarūpa śrī-rūpa bhela premera makara

Śrīvāsa Ṭhākura és a társai a lelki szeretet vizében úszó halak. Svarūpa Dāmodara és Rūpa Gosvāmī pedig cápák.

thākuka ḍubibāra kāja paraśa nā pāiyā
duḥkhiyā śekhara kānde phukāra kariyā

Ó borzalom! Śekhar Dāsa, mivel nem tud úszni e folyóban, a parton marad és hangosan sír!

In: *Vaiṣṇava Padāvalī*.
Sri Hare Krishna Mukhopadyaya. (szerk.)
Sahitya Samsad. Calcutta. 1980.

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

Kéthetente megjelenő
ingyenes e-magazin

Kiadja: Gopal Jiu Kiadó
Sri Krishna Balarama Mandir
National Highway No. 5
IRC Village
Bhubaneswar, Odisha, India 751015
Email: katha@gopaljiu.org
Website: gopaljiu.org

A Gopal Jiu Kiadó a Krisna-tudatú Hívők Nemzetközi Közösségének (ISKCON) része. ISKCON Alapító-*Ācārya* Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Magyar változat: Japablog